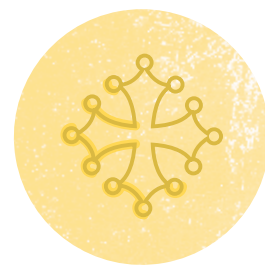


Occitan

Venètz al Cercle occitan de Montpelhièr



Amb sas activitats culturalas e festivas, lo Cercle occitan de Montpelhièr òbra desempuèi quaranta annadas per la promocion de la lenga e de la cultura occitanas. Elegit al mes de junh, Pèire-Luc Angles, president d'aquela associacion d'educacion populara es impacient d'aculhir de **sòcis** novèls per aquesta dintrada.

“Mercé als corses setmanières que dona, lo Cercle occitan de Montpelhièr presèrva e fa viure la lenga occitana”

Animacions culturalas, corses de lenga, **talhièrs** de cants e de danças occitanas, cafè occitan... Lo Cercle occitan del Clapàs prepausa una **molonada** d'animacions a l'espaci Jaume Ièr d'Aragon per far conèisser a totes la lenga e la cultura occitanas. « *Lo nòstre objectiu es de la far viure, tornar viure e que i aja de mai en mai de locutors. La generacion que se parlava l'occitan **s'escantís** e perdeque l'occitan es classat « en dangièr de mòrt » per l'Unesco* », çò explica Pèire-Luc Angles, president del Cercle occitan del Clapàs, sòci de la Calandreta dau Clapàs, coordonator del collectiu Montpelhièr l'Occitana per **afortir** la visibilitat de l'occitan per l'espaci public e demandar una excepcion culturala per l'occitan. Aquestes corses adultes (represa los 14 e 16 de setembre) permeton d'**aprene** la lenga als qu'an pas cap de **raïç** genealogica ligada a Occitania o de la tornar aprene

pels qu'an aquesta lenga eiretada d'un **aujòl**, als fons de sa memòria. Lo cercle occitan, es amai la dança, lo cant, « *un biais polit d'aprene la lenga* » ; los Cafès occitans al Gaseta Cafè, tres còps per an, una dobertura cap als autres, e aquel que ven es previst lo 4 de novembre. E pel primièr còp, lo Cercle occitan a organizat la dictada occitana, idèa insuflada per Pèire-Luc Angles. « **Mainatges**, adolescents, adultes participèron a un brave moment de sociabilization a l'entorn d'un tèxt de Joan Bodon. La dictada que ven es prevista fin de genièr amb mai d'escolars, *esperam* », çò fisa aquel passionat de lengas modèrnas dont l'italian, l'alemand e l'occitan, parlat encara a l'ora d'ara, impacient d'aculhir per aquela dintrada de sòcis novèls al Cercle occitan del Clapàs.

antigonedesassociations.montpellier.fr/cercle-occitan-de-montpellier

Lexique

Pour dire en occitan qu'un bonheur ne vient pas sans l'autre, on dit « **Las pèiras van als clapasses** » (Le petit dico du Pays d'Oc de Joanda, éd. Trabucaire, 2012).

sòcis → membres

setmanières → hebdomadaires

viure → vivre

talhièrs → ateliers

molonada → multitude

s'escantís → s'éteint

afortir → renforcer

aprene → apprendre

raïç → racine

aujòl → aïeul

mainatges → enfants

Traduction complète : encommun.montpellier.fr/series

